



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL
Division/Services professionnels en informatique -
division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet E3NA Solution	
Solicitation No. - N° de l'invitation K1A12-160736/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K1A12-160736	Date 2017-02-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-615-31051	
File No. - N° de dossier 615el.K1A12-160736	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghaddab, Nabil	Buyer Id - Id de l'acheteur 615el
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5419 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'appel d'offres est déclenchée pour répondre à des questions provenance des soumissionnaires.

QUESTION 1

Faut-il fournir des curriculum vitae pour chacune des ressources proposées dans le cadre de l'Annexe 3.3 - Critères d'évaluation des ressources?

RÉPONSE 1

Oui, les soumissionnaires doivent fournir des résumés pour chaque ressource proposée. Les soumissionnaires doivent se référer à l'article (iv) Ressources proposées de l'article 3.2.a. Section I: Soumission technique.

QUESTION 2

Lors de la démonstration d'une expérience, un fournisseur peut-il utiliser l'expérience d'une autre entreprise?

RÉPONSE 2

Conformément à l'article 4 de l'instruction standard (2003) de la DP, le terme « soumissionnaire » désigne la personne ou l'entité (ou dans le cas d'une coentreprise, les personnes ou les entités) qui dépose une soumission pour l'exécution d'un contrat de biens, de services ou les deux. Le terme ne comprend pas la société mère, les filiales ou autres affiliées du soumissionnaire, ni ses sous-traitants.

QUESTION 3

Si l'expérience liée à une exigence revient à une autre entreprise, existe-t-il un moyen par lequel cette expérience peut être utilisée pour démontrer l'expérience des «soumissions»?

RÉPONSE 3

Oui, la soumission doit être présentée en tant que coentreprise. Veuillez-vous référer à l'article 3.1 (e) de la Partie 3 - Instructions pour la préparation des soumissions. Les soumissionnaires doivent également se référer à l'article 4 de l'Instruction standard (2003) de la DP.

QUESTION 4

Le fournisseur est-il tenu de répondre à tous les éléments de chaque critère obligatoire?

RÉPONSE 4

Oui, le soumissionnaire doit répondre à tous les éléments de chaque critère obligatoire. À titre d'exemple seulement, la rubrique Obligatoire 13 de l'Annexe 3.1 - Critères d'évaluation des soumissions (Conformité technique). Dans ces critères obligatoires, il y a 7 éléments. Les soumissionnaires doivent justifier leur expérience dans chacun de ces 7 éléments.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS